

Gebrauchsleitung // Steckdosenschutz (Art.Nr. 3245.XX)

Lesen Sie diese Gebrauchsleitung vor Montage und Anwendung sorgfältig durch. Die Sicherheitsfunktion des Artikels könnte sonst beeinträchtigt werden. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.



Achtung! Unterbrechen Sie vor der Montage / Demontage den Stromkreis am Sicherungskasten.



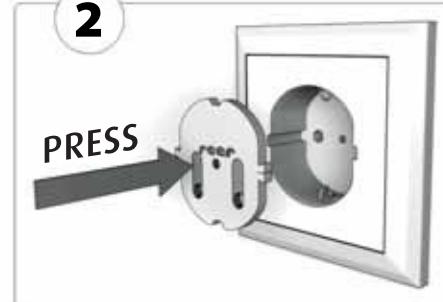
Befestigung / Montage

1



2

PRESS



Lösen Sie die Befestigungsschraube
des Steckdoseneinsatzes

3



Drücken Sie den Steckdosenschutz fest in den
Steckdoseneinsatz, so dass der Schriftzug „reer“
gut lesbar ist.



**Prüfen Sie vor dem Einschalten
des Stromkreises den
Steckdosenschutz auf Funktion!**

**Schalten Sie den Stromkreis
nach der Funktionsprüfung
wieder ein.**

Verschrauben Sie mit der Befestigungsschraube
den Steckdosenschutz im Steckdoseneinsatz.

Anwendung

Entriegeln: Setzen Sie den Stecker mit beiden Steckerstiften in die Steckdose ein und schieben ihn gleichmäßig in Pfeilrichtung nach oben.

4



5



6



Achtung! Bei Dauerbenutzung bitte regelmäßig die
Funktion überprüfen.

Sobald die Sperre überwunden ist,
kann der Stecker komplett in die
Steckdose eingeschoben werden.

Sicherheitshinweise

- Dieser Artikel ist zum Schutz Ihrer Kinder entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bei Anzeichen von Mängeln oder Verfärbungen nicht verwenden.
- Benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Sicherheitshinweise.
- Der Artikel muss fachmännisch montiert werden. Im Zweifel empfehlen wir, sich an Fachpersonal zu wenden.
- Stecker und Steckdosenschutz regelmäßig auf richtigen Sitz prüfen. Locker sitzende Stecker stellen eine Brandgefahr dar.
- Unsere Sicherheitsartikel helfen Kinderunfälle im Haushalt zu vermeiden. Vergessen Sie aber nicht, dass Sicherheitsartikel niemals die Aufsichtspflicht von Erwachsenen ersetzen können.
- Lassen Sie Ihr Kind rund um elektrische Installationen und Apparate nie unbeaufsichtigt.
- Unterschätzen Sie nicht die Fähigkeiten und Entwicklungssprünge Ihres Kindes. Sobald Ihr Kind den Sicherheitsartikel alleine bedienen kann, bietet er keinen Schutz und Sie sollten ihn nicht mehr verwenden.
- Achtung!** Die Einhaltung der Normmaße von Steckdosen (ÖVE, ÖNORM, VDE) ist auch bei Anbringung eines zusätzlichen Steckdosenschutzes zu beachten. (Weitere Informationen dazu finden Sie in den FAQs auf www.reer.de.)

reer GmbH • Mühlstraße 41 • 71229 Leonberg • Germany • www.reer.de

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.

Rev. 025112

reer

Instruction manual // socket protector	GB	Mode d'emploi // protection de la prise de courant	FR	Istruzioni d'uso // copertura presa di corrente	IT	Instrucciones de uso // cubierta de enchufe	ES	Gebruiksaanwijzing // afdekplaatjes voor stopcontact	NL
<p>Please read these instructions carefully prior to installing or applying this device. Otherwise, this item's safety functions could be impaired. Please keep these instructions on a safe place for future reference.</p> <p>1. Assembly / installation Interrupt the electric circuit on the fuse box before the assembly. Loosen the fastening screw of the plug insert</p> <p>2. Push securely the plug protection into the plug insert so that the writing "reer" is well readable.</p> <p>3. Bolt the plug protection together with the plug insert by the fastening screw.</p> <p>Check the function of the plug protection before switching on the electric circuit. Switch on the electric circuit again after the functional check.</p> <p>4. Insert the plug into the wall socket with two plug pins. Press it regularly upwards towards the arrow direction.</p> <p>5. As soon as interlock is passed, the plug can be completely inserted into the wall socket.</p> <p>Safety advices: This product has been designed for your child's safety. It is not a toy and does not substitute the parents' legal duty of supervision. Do not use the product if there are signs of damage. Use the product only for the scope of application it is designed for and comply with the safety instructions. Check the functionality regularly.</p> <p>Please keep the sales receipt, the instruction manual and the item number. Any guarantee claims or claims resulting from warranty bonds are to be settled with the relevant dealer.</p>		<p>Avant le montage et l'usage, lisez attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.</p> <p>1. Fixation / Montage Interrompez le circuit électrique dans la boîte à fusibles avant le montage. Desserrez la vis de fixation de l'insert de la prise de courant.</p> <p>2. Pressez la protection de la prise avec force dans l'insert de la prise de courant de façon tel que la griffe « reer » soit bien lisible.</p> <p>3. Vissez la protection de la prise dans l'insert de la prise de courant avec la vis de fixation.</p> <p>Avant d'enclencher le circuit électrique contrôlez la fonctionnalité de la protection de la prise de courant. Endenzchez de nouveau le circuit électrique après le contrôle de fonctionnement.</p> <p>4. Insérez la prise dans la prise de courant avec les deux broches. Pressez-le régulièrement vers haut en direction de la flèche.</p> <p>5. Dès que le blocage est dépassé, la prise peut être insérée complètement dans la prise de courant.</p> <p>Consignes de sécurité: Ce produit a été développé pour la protection de votre enfant. Il ne s'agit pas d'un jouet. Il ne substitue pas le devoir légal de surveillance des adultes. N'utilisez pas ce produit en cas de composants endommagés. Utilisez ce produit uniquement pour l'emploi prévu en respectant les instructions de sécurité. Contrôlez régulièrement le fonctionnement du produit.</p> <p>Veuillez conserver le ticket de caisse, le mode d'emploi et le n° d'article. Le droit de garantie ou d'éventuelles bénéfices de garantie sont à régler exclusivement avec le revendeur.</p>		<p>Legga attentamente queste istruzioni d'uso prima del montaggio e dell'uso. La funzione di sicurezza del prodotto altrimenti potrebbe essere limitata. Conservi le istruzioni per consultarle in futuro.</p> <p>1. Fissaggio / montaggio Prima del montaggio interrompa il circuito elettrico dall'armadio dei comandi Allentate la vite di fissaggio dell'inserto della presa</p> <p>2. Premete con forza la protezione della presa per inserirla nell'inserto della presa in modo tale che la scritta "reer" sia ben leggibile.</p> <p>3. Avvitate la protezione della presa all'interno dell'inserto della presa mediante la vite di fissaggio</p> <p>Prima di accendere il circuito elettrico, verifichi la funzionalità della protezione della presa Accenda nuovamente il circuito elettrico dopo il controllo funzionale</p> <p>4. Inserisca la presa con entrambi i perni della presa all'interno della presa della corrente. Lo spinga verso l'alto in modo regolare in direzione della freccia.</p> <p>5. Non appena viene superato il blocco, la presa può essere inserito completamente all'interno della presa elettrica.</p> <p>Avvisi di sicurezza: Questo prodotto è stato sviluppato per la sicurezza del Suo bambino. Non è un giocattolo e non sostituisce l'obbligo di sorveglianza degli adulti. Non utilizzarlo se difettoso. Utilizzzi questo prodotto esclusivamente per lo scopo d'applicazione previsto e si attenga alle istruzioni di sicurezza. Controllare regolarmente la funzionalità. Il montaggio deve essere effettuato esclusivamente da personale esperto.</p> <p>La preghiamo di conservare la ricevuta, le istruzioni d'uso e il numero dell'articolo. I diritti di garanzia o diritti derivanti da promesse di garanzia devono essere gestiti esclusivamente con il rivenditore.</p>		<p>Lea detenidamente estas instrucciones de uso antes del montaje y del uso. De lo contrario podría verse restringida la función de seguridad del artículo. Conserva las instrucciones de uso para su consulta posterior.</p> <p>1. Fijación / Montaje Antes de montaje corten la corriente en la caja de fusibles Desatornillen el tornillo de fijación de la tapa protectora para la caja de enchufe</p> <p>2. Inserten la tapa protectora con algo de presión en la caja de enchufe hasta que se puedan leer bien las letras "reer"</p> <p>3. Atornillen la tapa protectora con el tornillo fijador en la caja de enchufe</p> <p>Comprueben la función de la tapa protectora antes de volver a conectar la corriente. Vuelvan a conectar la corriente después del test de función.</p> <p>4. Coloquen el enchufe macho con ambas puntas en la tapa protectora. Empújenlo uniformemente y en dirección de la flecha hacia arriba</p> <p>5. En cuanto hayan superado el bloqueo, es posible introducir el enchufe macho por completo en la caja de enchufe.</p> <p>Advertencias de seguridad: Este artículo ha sido desarrollado para la seguridad de sus hijos. No es ningún juguete y no releva los adultos de la obligación de vigilancia que tienen. No lo usen en caso de indicios de defectos. Usen el artículo solamente para los fines previstos y observen todos los avisos de seguridad. Comprueben la función regularmente. Montaje solamente por personal especializado.</p> <p>Conserve el comprobante de compra, las instrucciones de uso y el número de artículo.</p> <p>En caso de reclamación de la garantía, deberá dirigirse exclusivamente a su proveedor.</p>		<p>Leest u alstblieft deze gebruiksaanwijzing voor de montage en het gebruiken zorgvuldig door. De veiligheidsfunctie van het artikel zou anders kunnen worden aangetast. Bewaar de handleiding om later na te slaan.</p> <p>1. Bevestiging / montage Onderbreek vóór de montage de stroomkring aan de zekeringenkast. Draai de bevestigingsschroef van het inzetstuk van het stopcontact los.</p> <p>2. Druk de stopcontactbescherming stevig in het inzetstuk, zodat de tekst „reer“ goed leesbaar is.</p> <p>3. Schroef met de bevestigingsschroef de stopcontactbescherming stevig vast in het inzetstuk.</p> <p>Controleer vóór het inschakelen van de stroomkring, of de stopcontactbescherming functioneert. Schakel de stroomkring na de controle weer in.</p> <p>4. Breng de stekker met beide stekkerpennen in het stopcontact aan en schuif hem gelijkmatig in de richting van de pijl naar boven.</p> <p>5. Zodra de vergrendeling is overwonnen, kan de stekker compleet in het stopcontact worden geschoven.</p> <p>Veiligheidsaanwijzingen Dit artikel is ter bescherming van uw kinderen ontwikkeld. Het is geen speelgoed en vervangt niet de reglementaire plicht van volwassenen om toezicht te houden. Bij een teken van een defect niet gebruiken. Gebruik het artikel uitsluitend waarvoor het is ontworpen en neem de veiligheids-instructies in acht. Controleer de functie regelmatig. Mag uitsluitend door vakpersoneel worden gemonteerd.</p> <p>Gelieve buiten de reikwijdte van kinderen bewaren. Koopbewijs, gebruiksaanwijzing en artikelnummer alstblieft bewaren. Eventuele aanspraken op garantie of waarborgbeloftes moeten uitsluitend met de dealer afgehandeld worden.</p>	